

ALBINA ROMANEASCA

А ЛЕБИНА РОМЪНЕАСКА, се публікі
ж. аші Дамініка ші Йоэя, аўзіл де Сх-
ідамент Белетычна Офіціал. Времял а-
коаменталкі не аш 4 галісні ші 12 літ.,
аша а тіпъріе д. жицінікі кікіт 1 літ.
рънда.

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassî les
dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
année 4 ducats, 12 piastres s.; prix d'insertion
des annonces 1 piastre la ligne.

МОНІТОРД.

ЗІБА	СЕРБІТОРАЛ.	Р.С.	Анно.					ТЕРМ. РКОМ	ВАРОМ	СТАРКА ЧЕРІФЛДІ
Вінері 31 Апостолъ Стахіе.		7 18	4 42							
Съмв. 1 Козма ші Даміан.		7 19	4 41	Пятъ, житый	жн 3 да 7 час.					
Дем. 2 Маченікъ Акіндін.		7 21	4 39	52 мін. діл.						

I A III.

Дн зіоа ономастікъ з Прінцзлі *Dimitrie*, Преадміністракъ *Domin* ші *L. S.* аш пріміт збріле фіалтвілі клірос а дре-
гъторілор ші а Бойрімей.

Тоамна, каре, прекъм ё щіт, есте аіче чел маі фръмос
ано-тімп, аш рекъптарат а еі старе фіреаскъ ші декътва
ні вакъръм де зілеле челе маі съніне, каре фільмънеазъ
кліцеера попштоілор ші а лор транспорт, прекъм ші лв-
къріле оръндіте пентръ стърпіреа лъкъстелор.

Монсій *Galuchet*, престідігітатор францез пре кареле жэрні-
але де Москва, ълнімескън адевърат фірмъкъторік, оріентѣ
аціт аштікъ ашь капіталъ. Каїнетъл механік ші реперторіул
аchestзі артіст, комплес де піесе де tot ноъе, фъльдескъ
певлікълі репресентації фоарте інтересанті.

Къ прілажъл пріміре чеі вредніче каре *M. C. Димпър-
тъл Росіеі*, аш фъкът Прінцзлі *Дімітрые* ла Елісаветград.

Преа *Д. ностръ Домн*, зрмеазъ а прімі збрірі ні измаі де
ла боері де фацъ жи капіталъ, че ші дін партеа ачелор
че лъкъеск пе маі цынітві. Ної фімпъртъшімъ зи фіскріс,
каре *D. Логофътъл K. Конакі*, зибл дін чеі маі вредніче
де респект боері, аш адресат Домінторілі прекъм ші ръ-
спонсъл *M. C.*

Обсервациі
МІКЕЛОДОЛІЧ
Обсервациі зе єзик
ледох орінізі, фі-
луріка — філуріка —
орінізі — філуріка,
орінізі — філуріка.

ДІМ
26.
ДІМ
27.
МАРІ
28.
МЕРК
29.

ДІМ, 8 часарі
Дінъ М. 2 час.

ДІМ, 8 часарі
Дінъ М. 2 час.

ДІМ, 8 часарі
Дінъ М. 2 час.

ДІМ, 8 часарі

+ 9°
+ 5°
+ 2°
+ 5°
+ 3°
+ 6°
+ 22°

751, 1
753, 2
754,
755, 2
748, 1
744, 5

TERM. РКОМ

ВАРОМ

СТАРКА ЧЕРІФЛДІ

сенін

сенін.

сенін.

YASSI.

A l'occasion du gour de fete de Mjr. le Prince Démètre
S. A. S. le Prince régnant ainsi que le Prince Démètre ont
reçu les félicitations du haut clergé, des fonctionnaires et
des Boyards.

L'automne qui passe pour la plus belle saison dans nos
pays, est rentré dans son état normal, et nous jouissons
actuellement de très-belles journées, ce qui facilite la ré-
colte du maïs et son emmagasinage, ainsi que les travaux
ordonnés pour l'extirpation des sauterelles.

Mr. Galuchet prestidigitateur français, que les journaux de
Moscou proclament comme un vrai magicien oriental, vient d'ar-
river dans cette capitale. Le cabinet magique et le répertoire de
cet artiste, composé de pièces nouvelles, promettent des
représentations fort intéressantes.

Преадміністракъ *Doamne!*

Ацінгънд ші пе аіче вестеа філурірії нійті фінлі *Мъ-
ріеі* Тале дін къльторіеа песте хогар, ші де візъ апро-
піре къ каре аш фост філурішат кътъ *Мъріреа Са* *Дім-
пъратъл* православік, каре л'аі ші чісітіт къ кавалеріе
де зи кордон престе змър, ка пентръ о вакъріе че негре-
шіт аш прічиніт жи брапіле цырінцьщі, ші ка зна че есте
ші а. ноастръ тэтрора сін-патріоілор сеі, Въ рог съ прі-

FEILETON.

ПЪКАТЕ АСКӨНCE.

(Лікеере)

Пъкътвіторій жи асконс фінг'агъта аш пітере асвіра па-
тіе лор ші депріндерілор реле, фікът ле пот фінфъна
фінг'агъа окілор стрыіні. І пъкътвіеск жи фінг'агъік лін-
тре тоасть женошінца фаптей. Фіні ка ачестіа сънт фін-
т'адевър маі вредніче де педеансъ декът иенорочії, ка-
рій, мънаці де аменіреа сенсірілор ні маі пот асконде а
лор фінг'агъірі.

Жи аштікъ каноашете къ фінфіораре тъ пъкътвіто-
риде кървіа късетъл зіче: *“егъ!”* ші кървіа аш маі ръ-
мас, оарече сентімент де дрептате, каноашете тъ дефімъ-
торіхе чіншті стрыіні; ръшлітвіторічле ші фірвле автвілі
stryін, кълкътвіторіхе дрептвірілор стрыіні, амбіціослє къ-
рвіа ўі плаче жи секрет а съпа алтора гроанъ; ші тъ
клевітвіторіхе фінвінат, каріле срізі кътъ чел клеветіт
тот къ ачеле вазе къ каре фінг'агънд аш дефімат стіма са.

Тъ єщі маі де прімеждіе алтора декът кріміналістъл че-
лескіс; дар кіплі кріміналітъл ўл фіческіе каар щіе маі
перікълос. Къчі, фікът поч асконде ваза чеа фімпонзеть

а інімі тале, німі піші поате съші діе зи сіфат; німі
нізі поате аціта маі наінте де а та аквінда жи ноанзъ
рътвілор тале. Асконзіндісе пъкътвірілө тале се фак
маі сігзре; статорніча та факе маі перфект маі конт
са ре а гръбі лікеереа чеа фінфікошать а цыкъріе, каре
о мы къ аша мълцемірі. Жи атъта маі къмпліт те веі а-
квінда.

Дар тъ єщі педепсіт — жи пептъл тъл сімпі фінчептъл
еадвлі — жи аналогіа мърімеі кріміналітъл тъл єщі деацнс
иенорочіт — дар иенорочіреа чеа маі маре ва зрма! Тъ
веі пътімі фікът ші жи півлік, спре пілда алтора. Жи
тъ зічі жи гъндал тъл: Въ ні сімтъ фікът иенорочіреа, ші
из къноск садвл жи пептъл мей? Оаре към? Діче асконзі
пъкътъл тъл? Пентръ къ сімпі ръшіцеа фаптелор тале, да-
къ ачесте ар фі кърате ші дрептате, тъ фіртвіхе де лъ-
мінъ, оаре ле аш асконде пін фінг'агъік? ші оаре сенті-
ментъл нівреднісіт тале ні есте де асконзі пъкътвілор та-
ле чел ван? Де че асконзі пъкътвілор тале ші къ маре маес-
тре ле піші сіфрате? — те темі де педеансъ? діпъттаре
діе ла прітенії тъл? деспрецъ діе ла ачий, де а кърора ві-

импілі къ драгосте вънеле меле къвънтьрі, атъг пентръ Воі. кът ші центръ Азміцареа Са, кърора фимпрезиъ къ тоатъ фамілеа съ дъръесакъ Дзей тоате челе де въкъріе ші де ферічіре, еар ей сънт а Амълцимей Воастре плекат ші слагъ.

K. Konaki Логофѣтъ ші Кавалер.

1847 Октябрь 7 Цігънешї.

Izvite Архон Логофете.

Къ драгосте въ Амвръшошем.

Дорітъ ноъ скрісареа Двоастре, прін. каре не адчені вънеле къвънтьрі, дн прілежжл пріміре къріеа с'аѣ днвред нічіт преа къбітъл постръ філ аі фаче Ампъртеаска Са Мъріре Азгустіческая Монарх ші окротіториъл ал Православіе ші ал Патріеи ноастре, ші къ сіміце де Пърінте ші къ плъчере де Домн Модован ам пріміт, ші къ адевърат ачест фавор не прівеще ші пре ної дн парте, ші вре тоці сін-патріоці дн тотвл.

Двоастре Ампъртъшінднне асемене къчетърі, ворвіці деадрептъл ініміе ноастре, каре аѣ фост, ші есте деапврре зи ехо ззор аша ръснърі съфлетешї, пентръ каре въши адочем мълдеміріле челе дінтръ о інімълінъ де Двоастре.

Мілостівл Дзей ст. не днвредніческъ ші пре Ної ші пре тоці сін-патріоці а Не арата вредніці, ші Дзесещї Пронї, ші Ангріжірі чеі пентръ ної тоці, а Преаптернікълі Монарх челві Амкънітрат де респектъл а тоатъ лъмеа. Ачесте аша, еар ані Дмітале фіе де ла Дзей прекъм донрі ші доріці Амделвнгаці ші ферічіці.

1847 Октомвріе 20.

(Іскъліт) Міхайл.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Анкесераа рапортълі Департаментълі дін нънтръ.

Челе че с'аѣ лъкрат пънъ дн зіоа мерцері меле аколо сънт зрмътоаре:

О гъръ де окинъ дать де саре.

Ашезареа цамбрелор днпъ кіпал че с'аѣ зіс ильнъ апро-
пе де фаца пъмънтулзі.

30 Стънжіні галері сътерень пентръ скрісареа аспелор.

Треі предвхрі къптушіте ка цамбреле ші скъндуриле треввінчюасе.

Он крівак маі мік ла каре акъм Амвртеск оамені, ші Амкъніріле треввінчюасе пентръ лъкраз де лемн, де фер ші де ашезареа ші пъстрапеа зиелтелор ші алтор Матеріалърі де келъріе.

не-воінъ тъці пасъ чева? — Прівеще, еать ръсплътіториъл дн ініма та, ел се інвеше фріка, і а еї нелініще есте савіа са. Ші къ дрепт те темі! Челе че самені, інма та же поці сечера. Тъ самені рашіне, към кріз съ поці ад-
на чінте? тъ самені дезнъдежде, към поате дін са съ ръ-
саръ въкъріа?

Ачеле каре ле аї пъкътвіт аспра апроапелъ тъѣ, орі-
чине ар фі, Амійт ва къдеа аспра та. Чінтеа жігніте,
дрептатеа кълкать, аверяа ріпітъ, вор гъсі а лор пъръторі
шіресванъторі. На въмва се кріз къ а та Амцелепчуне-
те ва пъте фері де фіе каре, фортанъ; он алт маі фалс та въ-
днвінъ, та въ споне пентръ къ а та концінъ та фаче
лъщед. На ашента съ та ашкте позіціа ші Амріріреа та
къчі он алт маі прептернік поате вені аспра та, ші ачес
маі прептернік декът тоате есте опініа оатепілор. Еа
параліазъ пътереа оасте, еа арнікъ ла пъмън пе домні-
торі че прін кріме аѣ Амкъртат скъзнесе лор. Ачеле ка-
ре веі пъкътвіт дн аспра аспра апроапелъ тъѣ, и дн пъ-
влік тъці вор Амтврна. На та ръзъма пе ертареа лор. Дес-
маскареа ші педеанса челві Амрірътвіт есте даторіа фі-
мандролор. На та амъці къ ідеа къ веі ръмъне аспра;
ачай жігніци аѣ о бні пінере де мінте, ші Амкър Амделвн-
гат, зрмърескъ пе зріторі спърърілор лор.

Ачеле че пъкътвіт аспра персоане та, Амсші та
ші трюпл тъѣ вор мъртвріе лъмеи Амтвр, віціл зрмат дн
аспра се ва ведера дін окинъ та, ші прін а та сънътате
стрінчінатъ. О фаміле лънцедъ, тімпірі вестежітъ, ва

Тотвл днсъ днпъ дескріпера де маі със се ва съвърші
дн кърцер де патръ ані, еар резултаты ачесті лъкърі
се преведе фн Амсемнътоаре фолосврі маі ціос арътате.

1. Къ пё о мікъ фацъ де пъмън дескізънд інма доль
гврі де окинъ, ші тоатъ лъкъраре експлоатацией съреі фъ-
къндасе пе сът пъмън прін галері фн лънг днпъ стратъ
сърі, се формезъ о окинъ, кареа чел пъцін пентръ 200
ані, адекъ пънъ кънд съ се іспръвеаскъ сареа дін ачел
мінте, праце съ деа къ пріос тоатъ сареа треввінчюасе
ші Ам консміміе шідн експортацие дін партеа локълі,
прекъм аѣ доведіт черкареа пънъ акъм пентръ ачеасть
треввінцъ.

2-ле. Къ Амлесніреа ші ікономіа келтвелілор есте дн
тоате аша де маре пе лънгъ челе че зрмъзъ акъм, фнкът
фъгъдеск пе tot анкъ зи адаос де веніт Статълі Амдес-
твл де Амсемнътор, днты: пентръ къ тоатъ лъкъраре фі-
нінд солідъ ші дн тоате немерітъ, есте ші статорнікъ пен-
тръ о мілцім де ані фъръ де а фі треввінцъ де фелінріт
реперації ші келтвелі пе tot ёнвіл; ал доіле, пентръ къ,
фннд ачел гъръ къ трепте, топі лъкърорі ші тоате трев-
вінчбаселе лъкърі днтръ ші ес фъръ нічі о Ампіедекаре,
фъръ нічі о аневоінъ ші фъръ чеа маі мікъ Амтреввінцаре
де отгоане; ал треіле, пентръ къ крівачіле фннд към-
пъните къ гретатеа че аѣ съ скроацъ дін окинъ, треввісек
мълт маі пъцін қаі, ші прін зрмаре ліпсеще келгвела
къмпъртоаре ші а хранеі лор; ал патрълеа, пентръ къ
боловані де саре се адкъ пънъ ла гъріле а доль пъцірі къ
роабе пе дрэм де скъндури потрівіт, ші прінтр' ачест між-
лок треввінца отгоанелор фннд інма пентръ скоатереа
сърі де ла фнндл пъцірілор пънъ пе фада пъмънтулзі,
результатъ о маре экономіе да Амсемната келтваль че се
фаче акъм пентръ къмпъртоаре де отгоане; ші ал чінчіл
пентръ къ мърката че ласъ чіоканіле ачесті лъкърі, фі-
нінд мълт маі пъцін дін чеа че ласъ чіоканіле лъкърорі-
лор постри, скоатереа еї афаръ дін окинъ се фаче ші къ
мълт Амлесніре ші маі пъцін келтваль.

Кътъ ачеста ам скотіт де а ме даторіе, Преаднъл-
цате Амтвр, се адаог пе лънгъ челе че сълві ла къ-
ношінца Амълцимей Воастре ші лазда че се къвіне Амлі
Фоіт, діректорл лъкърії окней сістіматіче; мещері че
аре пе лънгъ днвсъ сънт інма чінчі, дін каре патръ стре-
ні ші нз тоці къ деопотрівъ щінцъ, ші знат пъмінтеан,
еар тоате кътъ с'аѣ лъкърат пънъ акъм ші се лъкреазъ сънт
дн чеа маі маре парте дін мънка арестанцілор че с'аѣ дат

спъра окій тъї, ші ла капътъл віеце прекъм ші ла мор-
мънтул тъѣ ва Амнълнта сіні!, Оаре чел сінгър крез а
фі Амтвр кареле пентръ фантъ ръле съ фі феріт
де реде зрмъ? Сінгър кареле съ фаче експепції де ла
ледніріле челе венчіче а натреі, адекъ а орнідвелі лъ-
мей? Нз та рътъчі дн о дезмінтие*), кареле маі тімпірі
тва арнікъ дн о ценніе, аспра кързіа та орвеще!

Та тремврі! — Къ дрептъл. Къчі ціе нз'ї ворвеше
лімба знат предикатор де мърал, че тоате черкъріле лъмей
ъці ворбескъ. Крэзъмънтул та днитъреще; къщетъл ѡл
дескопере къ аша есте!

Сънт оаре каре адевъррі Амфікошате, каре нз се пот
містії дн амсірі де він, нз се пот інтері прін сомн пе
перін мътъсоасе, нічі се пот Ампърішіе прін шеї вовоасе.
Еле віазъ пэрре, се Амтвр пэрре ші къ мъндріе де трі-
змф стаі Амнінтеа тронълор ка Амнінтеа віз-
ніе а кріміналілор.

Еар та, кареле аї четіт ачесте ръндрі — поате ізмаі
дін кріозітате сеаѣ авънд де пріос кътева мінът, Амт-
ръ къношінца пъкателор секрете че апасъ ініма та — мънт-
шеште! Поате къ іст момент есте Амкъ маі фолосіторі
дн кърсл віеце тае спре а Амрірта ачеса че Амас-
кънс ръѣ аѣ фълтвіт; спре а къщига еар въкъріа, де а
ста къ інімъ къратъ альтзре къ оаменії маі въні — ші фъ-
ръ сіїре спре а пъте пріві дн окинъ дрепт.

*). Decimuntie demence, маі таіл декът пебзпіе.

ди а дамісале діспозіціє, ші днайтареа че се веде есте резултат німаї ал марелі зел, ші немърнітів кълдэрі къ каре німітл ай дмъръшошт ачеастъ рамбръ де індустрі, пентръ къ дзпъ че днешші повъщеще ші прівігезль нефічтат орі че локръ къ че маі маре локре амінте, апоі стървеще ші къ о неовосіть сілінцъ съ днвіце не арестанці ла орі че локръ, адекъ німаї ла дескідері де гірі шіла тъяет де саре, дар ші де а локра лемніріе ші орі че алт ыі требже, міжлок при каре, дзпъ че сквітеше пе гловері де о мѣлціме де келтвіл пентръ локръл де мешешшг, апоі фолосеще ші пе ачеї ненорочії арестанці, карі, кънд се вор словозі дін обінь, іес къ мешешшг къ каре съ се поать ківернісі.

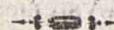
Аша дар, Преарнълдате *Douatre*, дін резултатаріе че Мърія-Воастръ деріці а добънді прінтр'о ноъ організаціе дін локрареа окнелор де саре, ші каре съніт:

1. Економіе лаколтвіл експлоатаціе, ал 2-ле, фнтродвчереа знеі страшніче контавілітъці ші а виіе оръндбл че съ пъзеще дін алте цері ұнтръ аеемене локрърі, каре се поать юрга пе стат де але експлоата пе сеамті кънд ва' воі, ші ал 3-леа, ғнде пілніреа даторіе че чере ғнвіреа де оменіре деспре чеї осьнідіці ла сілінка мзинкъ, пітем зіче къ ачеаст дін ғрмъ с'аі ші добъндіт дін парте, сар челеалалте дось песте пзін се вор добънді ші се вор німъра ұнтре челеалалте мзлте ші днсемнітоаре ғачері де віне але ғннлцімей-Воастре.

Мареле Ворнік А. Вілара.

Но. 5799, англ 1847, Септемврі 29.

НОВІТАДЕ ДІНАФАРЪ.



РОСІЯ.

C. Петерсбург 16 Октомврі. Дзпъ щіріле союїте аіче деспре қорсіл холерері дін ғнпірнісіл імперіе, афлрм къ астъ епідеміе ай ғнчетат къ тотыл ла Воронеж, сарль ла Саратоф атакіріле девенісеръ пънъ ла 14 Септемврі ғоарте рапе ші ла 24 ні с'аі ғнтьмплат маі нічі ғн каззі де ачеастъ боаль. Дзпе ғнссервациіле докторілор дін Саратоф се черта де холеръ маі къ сеамъ ачеса, каріл ла ғнвіреа епідеміе пъръсісеръ політіа ші се ғнтвінасіръ днапоі кънд атакіріле еї девенісеръ маі рапе, сеаі ачеїа каріл дін тімпл епідеміе се съпсесеъръ ла че маі аспръ

Пъръсеще дорінцеве деспре каре ції ршіне ғн п'ємік; ферешете де скопріле некірате, деспре каре дін дреаптъ фрікъ таі; пъръсеще патіміле каре те амеческ ші та префакѣ дін кріміналіст. Орі че виі аі аве се къщіці прін ачеаста, ел ні се поает асемъна къ сентіментіл чел мъндръ де а аве о інімъ қоратъ, а ні се теме де німе. Към къ пої зміні, ғнде зінгат а рътъті дін ачеїа че ар фі дрепт ші даторнік, деспре аста ні та ршіна. Ещі ом, та пъшеші ғнтре польбре ші венчіе; ғн тіне ворбеск мінітіа ші еенсізлітатеа. Дар а ні та ғндрента, а ні терьні де ла адеменіріле фалс, де ачесте съ'ці фіе ршіне. Мъртвісеще, де єші деацінс маре ші патернік де а фі домы аспира та.

Вътіматай дін аскінс; мерді де ғндреаптъ към веі п'єте. ғншелатаі; алеаргъ, ацінть дё а дмъръшіе ғрмеле ръвлі, ші ғнтоқмеше. Асвріт'аі, ғнтріст'аі, дзт, фъ ғнмъкаре ні прін къвінте че прін фаптъ. ғнптернічіттейі къ недрепт де автвіл стрыін; ғнтоарыл, дін мънеле тале нічі одать ні ва спорі. Ні та адемені нічі одать прін ғн сентімент фалс, де а акопері ғн ръз дін лок де ал віндека. Віндекъ! фіекаре пъкат аскінс есте ғн жанчар а къдеглзі. Чеса че акопері, роаде ші патрезеще ғнпреднік. ғн фалс сентімент съ ні та аватъ деші аллі л'ар рості ші ар трізма аспира та. Сентіментіл чел нівіл а прецхір чії къщігате та ва ғннлца аспира батціюкорір лор, ші маі пресв деснітілі веі ёрта, діші ні та вор ғнцълеце. ғнзьдь ғерічіттейі, че ғн фърь пъкате,

діетъ ші апоі дзпъ алінареа еї реінчепсерь модзя віспіріе де маі наінте. — Пе кът холера днсе се паре а се аліна пін гловеріл молінсіте, не атъта се днайтеазъ піц алтеле каре пънъ акъм се въквра де о деплінъ старе а сънътъці. Де алтъ парте щірі оғічіале рапортеазъ къ холера с'аі івіт дін ной дін Персія ші ачмі ла Ход ші Тарпіс, де зінде се лъцеще дін імперіа түрческъ дін Асіа къ маре фіріе.

Варсовіа 19 Октомврі. Ері дімінеацъ ай пірчес де аіце Марса-Джесе Марія ші Принцеса Александра де Саксен-Альтенвірг, прекм ші Марії Двічі клірономыл троннілі ші Константін, спре а мерце ла С. Петерсбург.

БРІТАНІА-МАРЕ.

Лондра 16 (4) Октомврі. Сір Роберт Нел се афль де ері дімінеацъ ла Ліверпол, окпнідсе къ черчтареа овіектелор вредніче де възят дін ачеї політіе. ғн маре німър де қорізі тъл акомпаніазъ преттіндene ші ера пріміт къ семие маре де въквріе, орі ші зінде се аръта.

Taіmsl. Спзне къ дін 11 Октомврі с'аі адъе дін Лондра азр дін сомъ де 150,000 ф. ст. де ла Паріс ші Хамвірг ші къ се ашента ғнкъ дін се ла С. Петерсбург дін сомъ де 200,000 ф. ст.

Інсіла Малта с'аі ніс де ла 1 Октомврі съв карантінъ де 14 зіле, фінд къ капітанса ғнглэзъ ал зіні вас къ гръз че мерцеа де ла Александра ла Ірландіа, ші каре се декларасе де дреттіоріа санітаръ дін виі старе с'аі фост дъс дін політіе дін контра іңстракційор карантінеші.

ІСПАНІА.

Гажеда оғігілъ дін 9 Октомврі пъвлікъ ғн декрет че се прівеще на чёл маі днсемнат дін кътє с'аі івіт де ла ғнсоіреа Реїніе. Ценерал-Серано се німеше прін ел Ценерал-капітан де Гренада. Астъ мъсбръ неашентать лзать аспра сеаі дін контра лві Серано, а къреіа адевъратъ кассъ есте ғнкъ ғн містер, ғнптвеще ғнкъ маі мзлт а се ғнгреде черчтареа міжлоачелор прін каре с'аі продс'челе де пе ғрмъ революїї алтъ палатлі. Къ грешаль ар пзте чінева креде къ департареа лві Серано де ла ғнрте ар фі ғн резултат а скімъріе міністрілор, сеаі къ амъндоъ ачесте ғнтьмплърі ар фі ғн скімъ зна пінтръ алтъ. Дін контра німіреа лві Серано де Ценерал-капітан де Гренада се прівеще жа ғн ной фавор а қорці аспра

каріде ні аре нічі пъкате аскінс, съ поает рзга кътъ тіне къ інімъ ғншоарп ші поает а ста льнгъ апроапеле съ ғнръ фрікъ ші с'аір. Адевър, къ німе ғнкъ крат дін фада лві Д-зей. Оаре чине с'ар афла непъкътос дақъ а аве съ сте дін цілекать дреаптъ? — Дар Д-зей ні се ғндръ де ной, ғнноскънід нептінцеле ноастре, оамені маі п'зін съніт ғндрътір.

Пъстреазъмі б преа-сфінте б інімъ ғнртъ, ші дъмі о мінте воіась, плекать кътъ тоате ғннц, дъмі пзтере де а мъ пзте ғнпта къ дорінцеле меле недрепте, ка съ ғнвінгъ ші съ мъ ғнфрынез дзпре воінца та!

О МАРФЪ ФЪРЪ ПРЕЦ.

Прецил үпел съртілрі. ғн фаврікант дін політіа Міделвірг дін Зеланда де мзлт къзта съ капете сърттареа знеі фетіце, каре ғнсъ ні се преа знеа а ръспінде дорінціл ғнаморатлі.

Німаі о ғнріц...! ғнсфършіт еа, къ мінте, с'аі днвійт дар къ кондіціе ка съ іе ғн скімъ ғн съкшорп піді, прекм зічеа фаврікантъ, де ғнті (о монетъ) — кънд амореза де Міделвірг ай дескіс съкшорп, въз, ғн фърь маре мѣніміре, къ дін лок де ғнті, ел ғнпріндеа атътеса Гілюме (алгъ монетъ) фримшеле, фіе-каре да 1000 ғнті.

Фаврікантъ грешісъ ші воіа съ'ші ғндренте грешіжа дънд фримоасеі сале німаі че ї ай фъгъдзіт; дар еа дз-

азі. — Ел ай вірчес дін Мадріт да постол сея 11 Октомвріе днаінте де амасі з фін'єръ кв' шесе каі; звініл сея, Генералъ Домінгоз, ші міністръл Рос де Олано, прістініл сея чел да апроапе мерцей кульпі не льнігъ тръєсра са. — Генералъ Серано дъдхсе дін ліна трекътъ Апріл ѿ гроасъ провъ дін контра събордінації, прекъм есте віносіктъ, невоінд а асколта о поронкъ а міністерівлы де ресбоі. Сенатъл ай Амптернічіт атвиче

не гіверн де ал траце днаінтеа цілдектъцей. Серано дніс с'ай аскзис ама фелі, днікът ай фост кв' нептінцъ а се афла, п'він че дін скімбареа міністрілор че зрмъ атвиче трасъ о днікізшвіре де скапареа са де педеансъ. Ачест Генерал, кареле ай дат есемплъл челеі маі гроасе неас-кілтърі ші не съпнірі, акъм се п'є на съпракомандант дін фрінтеа знеі марі провінції мілітаре.

ABIZ.

ІНСТРУМЕНТЕ ОПТИЧЕ ІІІ ФІСІЧЕ, фабрікате де чеі маі віні механічі, се афль дін депозітъл съвскрісілві, прекъм: Мікроскопе комплесе, соларе ші воганіче, тот феліл де окене ахроматіче, барометре, термометре ші аяколометре (пен-тръ мъсгареа спіртълві) &c, ші а п'тереі вінлві, камере обекхре, латерне маціче, ліне, інструмен-те геометріче &c &c.

Не льнігъ ачесте се маі афль тот феліл де о-келарі консерваторі (де п'єстрапеа ведереі), дін кристал изміт де стънкъ, бразілене сеаі коніче ді-ресь дін кіпхл періскопік, каре фъкте дніпъ тоате регуліле артей сънт фолосітоаре пентръ окії міоні сеаі пресвітері (че від де апроапе сеаі де де-парте).

Ла алецерга океларілор есте неапърат а се дін-тревзінца чеа маі маре лізаре амінте, ка стеклеле, дп'я а лор п'тереі ші днісшіме съ из жігнеаскъ ведереа ші знеорі съ из ватеме де тот ачест орган делекат, съвскрісіл повъціт де о дінделнігатъ практикъ, аре чінте де а пропхне океларії карії сънт фабрікації дп'я чеа маі вінъ сістімъ ші каре ел днікізшлішче а лор вінътате прін німърос пх-блік ла каре ай къщігат а са днікредере.

Де асемене дреце кв' деплінътате тот феліл де інструменте.

Депозітъл сея се афль не хліца маре фаць-і-фаць кв' магазія Д. Каліман.

Іюні 1 Ноемв. 1847.

Optik Feldher.

Фередевл міміт Терческ, гътіндъсъ де репарат кареле саі ші дескіс фінд віне мовілат, калд ші кхрат.

П'я кондіціе и'аі дат сакъл не гіріцъ, чі гіріцъ пентръ сак. Аноморатъл ай фъкте реекре ла поліціе, ай артат прі-чіпа, зікънд: къ ачеаста ай фост о грехаль дін партеа лії, къ ел и'аі лізат алть декът о сінгэръ сърттаре, къ дп'я зи дрент о сърттаре из поате костісі зи сак пілін де Гіломе.

Аша ай перорат вінъторіл сърттареі кът іаі плькет, дар трівніалъл ай днікеет сентенца зрмътоаре:

1⁰ Чеі дат, дат ръмъне.

2⁰ Сърттареа прец из аре.

Хотъръреа дніцеалтъ ші новіль.

D'єн'п'реа.

КОМЕРЧІОЛ.

Галац 26 (?) Ноемвріе. Дп'я о сімітоаре мішкаре а піецей поастре дін съптьмъна трекътъ, акъм зім'еазъ еаръші лініще, ші дін асте зіле с'ай фъкте пре п'їнне лізкъръ. Спекълациі поате ар фі маі віе дакъ н'ар днітіміна грез-татеа дін німърътоаре ші дакъ камбіле ар аве маі маре конфіденцъ. Дніс прекък ам превъзят трекъе съ лісьм тімпілві асть делікатъ днігріжіре; ші фінд къ Европа ок-чіденталь сінгэръ п'їн аре днікъ сігіранціа сі, днітіриаре віні феде (кредінцъ) ва днітъріе кътева ліні.

Бать вінінеле вінътърі операте съптьмъна аста: попо-шой кіле 1200 а леі 115 ші апоі 114—гръб чакър 250 кмпърат а леі 130 ші ревъндрт ку 150—орз 300 (съзі-тор) а леі 59—гръб кърнъл мічі партіде а 160 ші 175.

— Се дніцінцазъ къ ла Ліворно с'ай фъкте фаліменте днісемітозаре. Треі дін ачесте ера касе де банк. Мі

AVIS.

INSTRUMENS OPTIQUES ET PHYSIQUES, construits par les meilleurs mécaniciens, se trouvent chez le soussigné telsque: Microscopes composés, solaires et botaniques, toutes sortes de lunettes d'ap- proche accromatiques, baromètres et thermomètres alcoolomètres pour les branderies, balances hydrosta- tiques, chambres obscures, lanternes magiques, lou- pes, boîtes géométriques &c.

En outre toutes sortes de lunettes conservatives, en cristal de roche, brasiliens ou coniques, polis pe- riscopiquement, les quels confectionnés d'après les règles de l'art, sont propres aux myopes aussi bien qu'aux presbytés.

On ne saurait être assez circonspect dans le choix des lunettes, qui d'après leur forceن qualité n'ai- guisent pas suffisamment la vue, lassent et quelque- fois détruisent cet organe délicat.

Le soussigné, dirigé par une expérience consommée d'a l'honneur, d'offrir des lunettes qui sont construites d'a près les meilleurs systèmes et garantit leur effi- cacit , par le nombreux concours de chalands dont il jouit de la confiance.

Il répare parfaitement aussi toutes sortes d'instru- ments dérangés.

Son dépôt se trouve grand, rue vis-à-vis le ma- gasin de Mr. Kaliman.

Yassi 1 Нор. 1847.

Optik Feldher.

Le graud Bain, surnommé Turc après avoir  t t réparé et convenablement meublé, vient d'être ouvert à l'usage du public.

мълт де о лінъ акъм, ём зіс къ недінтрерпtele фаліменте дін Енглітера, вор продвче о реакціе дін тревіле комерчі-лві Медігеране, ѿнде каселе де банк треввіа се съфері тристеле ефекте.

— Дін ачесте опт зіле трекъе ай днітрат дін ораш 326 транспортърі кв' 713 кіле гръб — попошой кіле 135 — съкаръ кіле 67 totale 915.

D'єн'п'реа.

ТЕАТРЪЛ НАЦІОНАЛ.

Acteul Жоі 3^o Октомвріе 1847.

пентръ венефісіл

АРАБІЛОР МАРОКАНІ.

О РЕПРЕЗЕНТАЦІЕ ЕКСТРАОРДИНАРЬ

Дін каре тръпа Арабъ пентръ че де пе зрмъ датъ ва да челе маі фръмоасе а лор жокбрі, сърізрі, данцрі ші зво-ррі мінінате.

ТРЪПА НАЦІОНАЛЬ ва  їкка

ФАТА КОЖКАРІШЛІ.

Комедія фін'єр'шн akt.

ТРЪПА ФРАНЦЕЗЪ ва да

КЪНД АМОРЪЛ СЕ ДЧЧЕ.

Водевіл фін'єр'шн akt.